

# STRONG

## Digital Terrestrial HD Receiver SRT 8213



Installation Instructions  
Installationsanleitung  
Instructions d'installation  
Istruzioni per l'installazione  
Instrucciones de instalación  
Installationsanvisning  
Instrukcja instalacji

Pokyny k instalaci  
Pokyny k inštalácii  
Upute za instalaciju  
Telepítési Utasítás  
Εγχειρίδιο χρήστη  
Handleiding



USB  
recording



700  
channels



EPG  
Programme  
guide



Teletext  
function



Parental  
control



RSS  
Feeds

DVB-T2  
High Definition

DVB-T2

HDMI™

HE Advance™

Dolby Audio

[www.strong.tv](http://www.strong.tv)

Fig. 1



Fig. 2

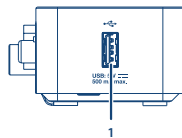


Fig. 3

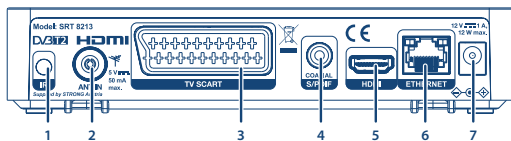


Fig. 4

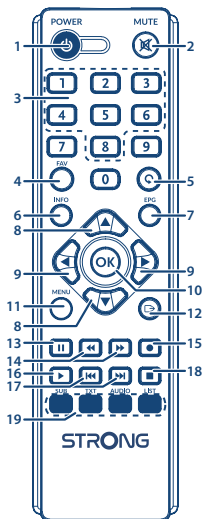


Fig. 5

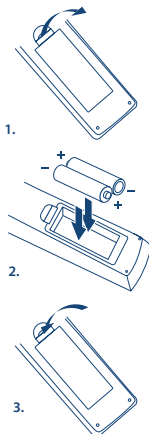


Fig. 6

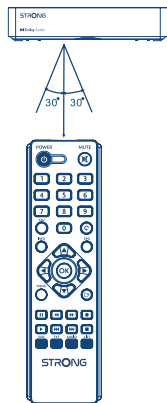


Fig. 7

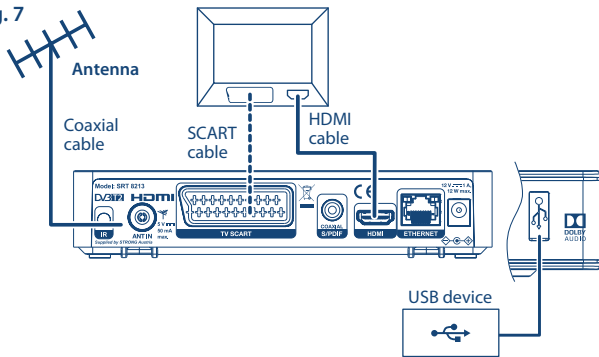


Fig. 8

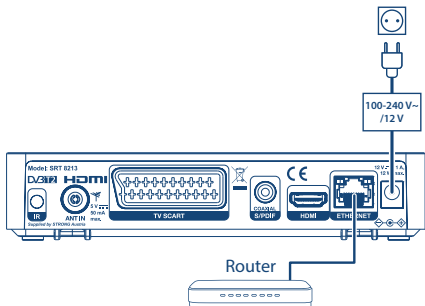
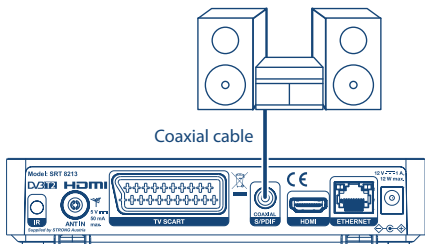


Fig. 9



# SERVICE CENTER

AT

✉ [support\\_at@strong.tv](mailto:support_at@strong.tv)

☎ 0820 400 150  
(€ 0,12/Min. österr. Festnetz)

BG

✉ [support\\_bg@strong.tv](mailto:support_bg@strong.tv)

☎ +359 32 634451

CEE

✉ [support\\_hu@strong.tv](mailto:support_hu@strong.tv)

☎ +36 1 445 26 10

DE

✉ [support\\_de@strong.tv](mailto:support_de@strong.tv)

☎ 0180 501 49 91  
(€ 0,14/Min. deutsches Festnetz)  
(€ 0,42/Min. max. Mobilfunknetze)

DK

✉ [support\\_dk@strong.tv](mailto:support_dk@strong.tv)

FR

✉ [support\\_fr@strong.tv](mailto:support_fr@strong.tv)

IT

✉ [support\\_it@strong.tv](mailto:support_it@strong.tv)

☎ 199 404 032  
Da rete fissa 24,8 cent. al min.  
12,5 cent. scatto alla risposta  
Da rete mobile max 49 cent. al min.  
15,6 cent. scatto alla risposta

NL

✉ [support\\_nl@strong.tv](mailto:support_nl@strong.tv)

PL

✉ [support\\_pl@strong.tv](mailto:support_pl@strong.tv)

☎ 801 702 017

UA

✉ [support\\_ua@strong.tv](mailto:support_ua@strong.tv)

☎ +380 (44) 238 61 50

Supplied by STRONG AUSTRIA  
Represented by STRONG Ges.m.b.H  
Teinfaltstraße 8/4.Stock  
A-1010 Vienna, Austria  
Email: [support\\_at@strong.tv](mailto:support_at@strong.tv)

17 Jan 2022 16:59

## Liszenszek

EZ A TERMÉK AZ AVC SZABADALMI PORTFÓLIÓ ALAPJÁN LISZENZELT, SZEMÉLYES ÉS NEM KERESKEDELMI CÉLÚ FELHASZNÁLÁSRA, A FOGYASZTÓ RÉSZÉRE, VIDEO DEKÓDOLÁSRA, MEGFELELVÉN AZ AVC SZABVÁNYNAK („AVC VIDEO”) ÉS/VAGY AVC VIDEO DEKÓDOLÁSÁRA, AMELY VIDEO A FOGYASZTÓ ÁLTAL KERÜLT KÓDOLÁSRA, MEGFELELVÉN A SZEMÉLYES ÉS NEM KERESKEDELMI CÉLÚ FELHASZNÁLÁSNAK, ÉS VAGY VALAMELY VIDEO SZOLGÁLTATÓ ÁLTAL LISZENZELT, ÉS BIZTOSÍTOTT AVC VIDEO DEKÓDOLÁSÁRA ENGEDÉLYEZETT. A LISZENZ NEM ENGEDÉLYEZETT ÉS NEM HASZNÁLHATÓ FEL, SEMMILYEN MÁS FELHASZNÁLÁSI KÖRBE. TOVÁBBI INFORMÁCIÓK BESZEREZHETŐEK A SZABADALOM TULAJDONOSÁTÓL: **MPEGLA, L.L.C.** LÁTOGASSON EL A [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com) OLDALRA.

Ez a termék egy vagy több programot tartalmaz, amelyek védettek a nemzetközi és U.S. szerzői jogvédelmi törvények alapján, mint nem publikált munkák. Ezek bizalmasak és a **Dolby Laboratories** tulajdonát képezik. A reprodukálásuk és vagy nyilvánosságra hozásuk részben vagy egészben, valamint a gyártásban történő felhasználásuk, részben vagy egészben, a Dolby Laboratories kifejezett engedélye nélkül szigorúan tilos. Szerzői jog 2003-2009 Dolby Laboratories által. Minden jog fenntartva.

EZT A TERMÉKET KORLÁTOZOTT LICENCE-EL ÉRTÉKESÍTETTÉK, ÉS CSAK AKKOR JOGOSULT A HASZNÁLATA A HEVC TARTALOMMAL, HA AZ MEGFELEL A KÖVETKEZŐ HÁROM MINŐSÍTÉSNEK: (1) A HEVC TARTALOM CSAK SZEMÉLYES FELHASZNÁLÁSÚ; (2) A HEVC TARTALMAT NEM KÍNÁLTÁK FEL ELADÁSRA; (3) A HEVC TARTALMAT A TERMÉK TULAJDONOSA KÉSZÍTETTE. EZT A TERMÉKET NEM LEHET HASZNÁLNI AMENNYIBEN A HEVC KÓDOLT TARTALMAT HARMADIK FÉL KÉSZÍTETTE, AMELYET A FELHASZNÁLÓ MEGRENDELTE VAGY MEGVÁSÁROLT HARMADIK FÉLTŐL, HACSAK A FELHASZNÁLÓNAK KÜLÖN NEM ENGEDÉLYEZTE A TARTALOM LICENCLT ALADÓJA, HOGY HASZNÁLHATJA A TERMÉKET ILYEN TARTALOMMAL. A TERMÉK HEVC TARTALOMMAL KAPCSOLATOS HASZNÁLATAKOR, ÖN ELFOGADOTTNAK TEKINTI, A KORLÁTOZOTT FELTÉTELEKKEL JOGOSULT HASZNÁLHATOT, AMINT AZ FENTEBB MEGJEGYZÉSRE KERÜLT.

## TARTALOMJEGYZÉK

<b>BEVEZETÉS</b>	<b>3</b>	Hálózati adapter csatlakoztatása	<b>7</b>
Biztonsági előírások	3	Csatlakoztatás Digitális Audio erősítőre	8
Tárolás	3	<b>ELSŐ TELEPÍTÉS</b>	<b>8</b>
A készülék beállítása	4	<b>GYORS ÚTMUTATÓ A VEVŐKÉSZÜLÉK</b>	
Tartozékok	4	<b>HASZNÁLATÁHOZ</b>	<b>10</b>
Külső USB tároló egység használata	4	<b>MŰKÖDTETÉS</b>	<b>10</b>
<b>AZ ÖN VEVŐKÉSZÜLÉKE</b>	<b>5</b>	Csatornaváltás	10
PIN-Kód gyári alapbeállítás: 1234	5	Információs sáv	11
Előlap	5	Audio nyelv (Hangsáv) választás	11
Oldalpanel	5	Teletext	11
Hátlap	5	Feliratozás	11
Távírányító	5	EPG (Elektronikus műsorújság)	11
Elemek behelyezése	6	Felvétel, Timeshift és Formázás	12
A távírányító használata	6	<b>FŐ MENÜ</b>	<b>13</b>
<b>CSATLAKOZTATÁS</b>	<b>6</b>	Telepítés	13
Csatlakoztatás földi sugárzású		Csatornák rendezése, szerkesztése és	
antennához	6	információ	14
Csatlakoztatás a TV készülékhez HDMI		Beállítások	16
kábellel	7	Multimédia	19
Csatlakoztatás a TV készülékhez SCART		Hálózat	22
kábellel	7	Szoftverfrissítés USB-ről	23
Csatlakoztatás USB háttértárhoz	7	<b>HIBAELHÁRÍTÁS</b>	<b>24</b>
Ethernet kábel (RJ-45) csatlakoztatása RSS		<b>TECHNIKAI SPECIFIKÁCIÓ</b>	<b>26</b>
feeds, és időjárás jelentés	7		

**STRONG kijelenti, hogy SRT 8213 a készülék megfelel az alapvető elvárásoknak és a további idevonatkozó előírásoknak EMC 2014/30/EU, LVD 2014/35/EU és RoHS 2011/65/EU.**

Változtatás jogát fenntartjuk. A folyamatos kutatási és fejlesztési tevékenységünk következtében a termékek műszaki specifikációja, megjelenése megváltozhat. A HDMI, a HDMI embléma és a High-Definition Multimedia Interface védjegye vagy bejegyzett védjegye a HDMI Licensing LLC-nek az Egyesült Államokban és más országokban. A gyártás a Dolby Laboratories licenccengedélyével történt. Dolby Audio, Dolby Digital, Dolby Digital Plus és dupla D szimbólum a Dolby Laboratories védjegyei. Minden terméknév a tulajdonosának védjegye, vagy bejegyzett védjegye.

© STRONG 2021. Minden jog fenntartva.

## 1.0 BEVEZETÉS

### 1.1 Biztonsági előírások

**Ne telepítse a vevőkészüléket:**

- Zárt vagy nem megfelelően szellőző szekrénybe; közvetlenül másik berendezés tetejére vagy alá; olyan felületre, mely elzárhatja a szellőzőnyílásokat.

**Ne tegye ki a vevőkészüléket vagy annak alkatrészeit:**

- Közvetlen napsütésnek vagy bármely olyan berendezésnek, ami hőt generál; esőnek vagy erős páratartalomnak; heves vibrációnak vagy bármilyen ütésnek, mely maradandó károsodást okozhat a vevőkészüléken vagy bármely mágneses tárgy közelébe, úgy mint hangszórók, transzformátorok, stb.
- Ne használjon sérült hálózati tápkábelt. Tüzet vagy áramütést okozhat. Ne érintse meg a hálózati tápkábelt nedves kézzel. Áramütést okozhat.
- Amikor hosszabb ideig nem használja a vevőkészüléket, húzza ki a hálózati tápkábelt a fali konnektorból.
- Ne használjon alkoholt vagy ammónia alapú folyadékot a vevőkészülék tisztítására. Ha kívánja, letisztíthatja a vevőkészüléket egy puha, enyhén benedvesített és beszappanozott foszlásmentes anyaggal, de csak miután kihúzta azt az elektromos hálózathoz. Bizonyosodjon meg arról, hogy idegen tárgyak nem estek a szellőző nyílásokba, mert ezek tüzet vagy elektromos zárlatot okozhatnak.
- Ne helyezzen semmilyen tárgyat a vevőkészülék tetejére, mert ez akadályozhatja a belső alkatrészek megfelelő hűtését szellőzését.

**Biztonsági óvintézkedések**

- Soha ne nyissa fel a vevőkészülék borítását. Ez a garancia elvesztésével jár. Veszélyes megérinteni a vevőkészülék belsejét a magasfeszültségű villamos áram és az áramütés veszélye miatt. Minden karbantartást vagy szervizelést képzett szakember végezzen.
- A kábelek csatlakoztatása során bizonyosodjon meg arról, hogy a vevőkészülék nincs rácsatlakoztatva a hálózati ellátásra. A vevőkészülék kikapcsolása után várjon néhány másodpercet, mielőtt elmozdítja a készüléket vagy lecsatlakoztat róla bármilyen berendezést.
- Kizárólag bevizsgált hosszabbító kábelt használjon, olyan vezetékkel, mely megfelel a felszerelt készülék elektromos áram fogyasztásának. Kérjük, bizonyosodjon meg arról, hogy a hálózati feszültség ellátás összhangban van a vevőkészülék hátlapján található elektromos adattáblán található feszültséggel.

Ha a vevőkészülék nem működik megfelelően, annak ellenére sem, hogy szigorúan követte ezen felhasználói kézikönyv utasításait, javasoljuk, hogy forduljon a készülék forgalmazójához.

### 1.2 Tárolás

A készüléket és tartozékait mechanikai és nedvesség elleni védelemmel ellátott csomagolásban szállítjuk. Kicsomagolásakor kérjük, ellenőrizze a tartozékok meglétét és a csomagolási anyagokat tartsa távol a gyermekektől. Szállításkor vagy jótállási időszak alatti visszaszállításkor a kérjük, hogy a készüléket mindig az eredeti csomagolásában, a tartozékokkal együtt tárolja.

## 1.3 A készülék beállítása

Azt javasoljuk Önnek, hogy a készülék üzembe helyezését bízva szakemberre. Minden más esetben kérjük, tartsa be az alábbi utasításokat:

- Kérjük, olvassa el a TV készüléke és az antennája használati utasításait.
- Kérjük, ellenőrizze, a HDMI kábel és a kültéri eszközök állapotát.
- Amennyiben TV SCART kapcsolatot alkalmaz, akkor azt jól árnyékolt SCART kábellel használja.

Használatához teljes használati útmutatót tartalmaz a vevőkészülék beüzemeléséhez és használatához. Az alábbi szimbólumok a következőképpen szerepelnek.

**FIGYELMEZTETÉS:** Figyelmeztető információt jelöl.

**MEGJEGYZÉS:** További fontos vagy hasznos információt jelöl.

**MENU** A távirányítón vagy vevőkészüléken lévő gombot mutatja.

(Vastagon szedett karakter)

*Lépés oda* Menü részletet mutat egy ablakon belül.

(Dőlten szedett karakter)

## 1.4 Tartozékok

- Telepítési Utasítás
- 1 távirányító egység
- 2x elemek (AAA típus)
- 1x hálózati adapter 12 V, 1 A (1,5 m kábel)

**FIGYELMEZTETÉS:** A mellékelt elemeket nem szabad újratölteni, szétbontani, rövidrezárni vagy más típusú elemekkel vegyesen használni. Ha újratölthető akkumulátorokat fog használni (pl: NiMH), akkor javasolt alacsony önkisülésű típust választani, a távirányító hosszabb működtethetősége érdekében.

## 1.5 Külső USB tároló egység használata

- USB 2.0 vagy nagyobb tárolóeszköz használatát javasoljuk. Amennyiben a tárolóeszköz nem kompatibilis az USB 2.0 specifikációjával, a felvétel, lejátszás és az egyes multimédia funkciók, a készülékben nem biztos, megfelelően fognak működni.
- A STRONG nem garantálhatja a kompatibilitást minden USB tároló eszközzel.
- Azt javasoljuk, ne tároljon fontos információkat az USB háttértáron a vevőkészülék használata közben.
- Mindig készítsen biztonsági másolatot az USB tárolóeszközön található adatairól, mielőtt a vevőkészülékkel használni kezdi.
- A STRONG nem vállal felelősséget semmilyen adat és információvesztésért vagy az adat és információvesztés által okozott kellemetlenségekért.



## 2.0 AZ ÖN VEVŐKÉSZÜLÉKE

### 2.1 PIN-Kód gyári alapbeállítás: 1234

### 2.2 Előlap

- |                   |  |
|-------------------|--|
| 1. Üzem mód jelző | A piros fény mutatja, hogy a vevőkészülék KÉSZENLÉTI módban van. |
|-------------------|--|

Fig. 1

### 2.3 Oldalpanel

- |        |                              |
|--------|------------------------------|
| 1. USB | Csatlakozó az USB egységhez. |
|--------|------------------------------|

Fig. 2

### 2.4 Hátlap









- |                             |   |
|-----------------------------|---|
| 1. IR szenzor               | Infra vörös szenzor a távirányító jelének vételéhez. A távirányítót mindig irányítsa erre a pontra.   |
| 2. ANT IN (Antenna bemenet) | Antenna csatlakoztatása a sugárzott jel vételéhez.  |
| 3. TV SCART                 | A TV és a vevőkészülék csatlakoztatása SCART kábellel.  |
| 4. S/PDIF Koaxiális         | A vevőkészülék csatlakoztatása digitális hangerősítőre.   |
| 5. HDMI                     | A TV és a vevőkészülék csatlakoztatása HDMI kábellel.   |
| 6. ETHERNET                 | Ethernet kábel (RJ-45) csatlakoztatása az RSS feedek és az időjárás jelentés eléréséhez.  |
| 7. Hálózati kábel           | A készülék 220 – 240 V AC (Automatikus választású), 50/60 Hz +/-5% hálózati feszültségről üzemeltethető. Kérjük, ellenőrizze a helyi hálózati feszültséget, mielőtt a készülék a konnektorhoz csatlakoztatná. |

Fig. 3

### 2.5 Távirányító

- |         |  |
|---------|--|
| 1. ⏻    | Be- és készenléti módba kapcsolja a vevőkészüléket   |
| 2. 🔊    | Elnémítja a vevőkészülék audio kimenetét   |
| 3. 0~9  | Csatornaválasztás vagy érték megadása  |
| 4. FAV  | Megnyitja a kedvenc csoportválasztást  |
| 5. ↻    | Vissza az előzőleg mutatott csatornára   |
| 6. INFO | A jelenlegi csatorna információ megjelenítése, 2x megnyomva megjeleníti a jelenlegi műsor információt, 3x megnyomva, megjeleníti a következő műsor információt.* |
| 7. EPG  | TV/Rádió módban az elektronikus műsorújságot (EPG) jeleníti meg*   |
| 8. ▲/▼  | Kikapcsolt menü: Csatormainformáció váltása az következőre/ előzőre<br>Bekapcsolt menü: Mozgatja a kurzort fel/le.   |

Fig. 4

- 9.  Kikapcsolt menü: Csökkenti/növeli a hangerőt  
Bekapcsolt menü: A különböző menükben a beállításokat változtathatja meg
- 10. MENU Csatorna nézet módban a Fő menü megjelenítése, menü módban egy lépés vissza.
- 11.  Kilép a menüből vagy az almenüből
- 12.  Lejátszás megállítása/TimeShift mód indítása
- 13.  Gyors lejátszás előre/hátra
- 14.  A jelenleg nézett műsor felvétele
- 15.  A Multimédia menü megnyitása.
- 16.  Ugrás funkció előző/következő a multimédia lejátszásban
- 17.  Lejátszás leállítása.
- 18. SZÍNES GOMBOK Speciális funkciók a különböző menü pontokban.

\* Feliratozás, Videotext, EPG (Elektronikus műsorújság), és az Audio nyelvek a sugárzott tartalomtól függenek.

## 2.6 Elemek behelyezése

Fig. 5

Távolítsa el az elemtartót a távirányító hátuljáról, majd helyezze be az elemeket (2xAAA) az elemtartóba.

Az elemtartóban a diagram alapján a megfelelő polaritással helyezze be az elemeket.

1. Nyissa fel az elemtartót.
2. Helyezze be az elemeket.
3. Zárja vissza az elemtartót.

## 2.7 A távirányító használata

Fig. 6

A távirányító használatához, irányítsa azt a készülék előlapjára. A távirányító 5 méteres hatótávon belül és körülbelül 30 fokban használható.

### MEGJEGYZÉS:

A készülék távirányítóval történő vezérlése korlátozott vagy nem lehetséges, amennyiben a távirányító és a készülék előlapja között akadály van. Amely gátolja a távirányító jelét és így a jel nem jut el a készülék előlapján található vevőegységhez. A közvetlen napfény vagy nagyon erős fény csökkentheti vagy zavarhatja a távirányító jelét és annak a vételét.

## 3.0 CSATLAKOZTATÁS

### 3.1 Csatlakoztatás földi sugárzású antennához

Fig. 7

A sugárzott jelek vételéhez, a földfelszíni digitális sugárzás vételéhez használt, szoba vagy kültéri antennáját csatlakoztassa a készülék ANT IN bemenetére a készülék hátlapján. Csak megfelelően árnyékolt jó minőségű kábel és csatlakozókat használjon.

**MEGJEGYZÉS:** Amennyiben a jelenlegi vételi helyen a jelenleg használt szobaantennával a jel nagyon gyenge, akkor javasoljuk, használjon kültéri vagy tetőantennát, amely a megfelelő adótorony irányába van beállítva. További információért, tanácsért, kérjük, lépjen kapcsolatba a helyi antenna szerelővel, vagy az eladóval. Amennyiben aktív erősítővel szeret antennát használni, ellenőrizze az „Antenna tápfeszültséget” és szükség esetén kapcsolja azt be a készülék menürendszerében a *Kézi Keresés* menü pontban.

## 3.2 Csatlakoztatás a TV készülékhez HDMI kábellel

*Fig. 7*

Csatlakoztassa egy jó minőségű HDMI kábel egyik végét a vevőkészülék HDMI kimenetéhez és a másik végét a TV-jé HDMI bemenetéhez. Ez a kapcsolat a lehetséges legjobb minőséget adja.

## 3.3 Csatlakoztatás a TV készülékhez SCART kábellel

*Fig. 7*

Az ön készüléke szintén rendelkezik SCART csatlakozóval; vagylagosan, a TV készülék egy jó minőségű SCART kábellel hozzákapcsolható a vevőkészülékhez.

## 3.4 Csatlakoztatás USB háttértárhoz

*Fig. 7*

USB port, USB tárolóeszközök csatlakoztatására, úgy mint USB Pen drive-ok, vagy USB HDD-k, a maximális megengedett áramfelvétel 500 mA. Javasoljuk, hogy USB 2.0 (vagy magasabb) szabványú tárolóeszközt használjon, amennyiben HD felbontású tartalmakat kíván lejátszani.

## 3.5 Ethernet kábel (RJ-45) csatlakoztatása RSS feeds, és időjárás jelentés

*Fig. 8*

Az RSS Feeds és az Időjárás jelentés funkciók használatához, a készüléket a routeréhez kell csatlakoztatnia. Csatlakoztassa az Ethernet kábelt CAT5E (vagy magasabb) minőségűt, a készülék Ethernet (RJ-45) csatlakozójához, a kábel másik végét csatlakoztassa a routerhez.

## 3.6 Hálózati adapter csatlakoztatása

*Fig. 8*

Miután az összes csatlakoztatást elvégezte, csatlakoztassa a készüléket a fali konnektorhoz. Majd kapcsolja be a készüléket a hátlapon található főkapcsolóval.

## 3.7 Csatlakoztatás Digitális Audio erősítőre

Fig. 9

### Csatlakoztatás Digitális Audio erősítőre az S/PDIF kimeneten keresztül

Digitális audio erősítőre vagy házi mozi rendszerre történő csatlakoztatás esetén, élvezheti a lehető legjobb hangminőséget, és akár a többcsatornás hangot (a sugárzástól függően). Csatlakoztassa a megfelelő RCA kábelt a digitális erősítője vagy házi mozi rendszere megfelelő S/PDIF bemenetére, majd a kábel másik végét csatlakoztassa a készülék S/PDIF kimenetére.

Analóg erősítő esetén, a csatlakoztatáshoz használja a készülék hátlapján található jack sztereo audio kimenet megfelelő 3.5mm jack kábellel.

### Csatlakoztatás digitális audio erősítőre és TV készülékre HDMI kábellel

A készüléket HDMI bemenettel ellátott digitális audio erősítőre, vagy házi mozi rendszerre csatlakoztatva, élvezheti a legjobb hangminőséget és akár a többcsatornás hangot (a sugárzástól függően). Egy HDMI kábelt csatlakoztasson a készülék HDMI kimenetére és az erősítője HDMI bemenetére, majd az erősítő HDMI kimenetéről csatlakoztasson egy HDMI kábelt a TV készüléke HDMI bemenetére. Válassza ki a megfelelő bemenetet/forrást, az erősítőjén, és a TV készülékén, hogy láthassa és hallhassa a műsorokat.

## 4.0 ELSŐ TELEPÍTÉS

A készülék első bekapcsolásakor, első használatakor a "Nyelv választás" menü jelenik meg. A ▲▼ gombokkal jelölje ki a megfelelő nyelvet, a menürendszerhez. A nyelv kiválasztása után, nyomja meg a **ZÖLD Következő** gombot, a megerősítéshez és a következő oldal megjelenítéséhez. A készülék az "Első Telepítés" menü képernyőt jeleníti meg, ahol elvégezheti a szükséges beállításokat.

A ▲▼ gombokkal mozgassa a kijelölést, a módosítani kívánt beállításra, majd a ◀▶ gombokkal módosítsa az értékeket. Nyomja meg a **ZÖLD Következő** gombot, a megerősítéshez, és a következő oldal megjelenítéséhez, vagy nyomja meg a **PIROS Vissza** gombot, hogy egy menü pontot visszalépjen. A következő beállítások érhetőek el:

*Ország/Régió:*

Válassza ki a megfelelő Országot/Régiót ahol a készüléket használja. Amennyiben *Németország* értéket választja, a készülék minden Német csatornát a 200-as csatornaszám alatt tárol el, míg minden más csatornát a 200-as csatornaszám felett. A Német csatornák lekeresése után, a csatornák a 200-as csatornaszám alatt rendezhetőek, az igényeinek megfelelő sorrendbe. Az ország választás *Olaszország* és *Franciaország* esetén, a csatornákat a készülék (LCN) Logical Channel numbering, a szolgáltató által megadott sorrendben tárolja és jeleníti meg. Ez azt jelenti, hogy a szolgáltató által megadott sorrendben jelennek meg a csatornák, az 1-es helytől. Ebben az esetben a csatornák rendezése nem lehetséges. Amennyiben a csatornákat egyedi sorrendbe szeretné rendezni, úgy a Régió beállításnál, válassza ki az *Egyéb* opciót. Az *Egyéb* választása esetén a csatornák a megtalálási/keresési sorrendben kerülnek tárolásra.

*Feliratozás megjelenítés:* Válassza ki a *Be* értéket, ha azt szeretné, hogy a feliratozás mindig megjelenjen, ha elérhető. Válassza ki a *Ki* értéket, ha nem szeretné, hogy a feliratozás mindig megjelenjen, ha elérhető.\*

- Képarány:** Állítsa be a TV készülékének megfelelően a képarányt. A következő értékeket állíthatja be: 4:3 a 4:3-as TV-hez (Fekete sávok a képernyő tetején és az alján) és 16:9 a 16:9-es TV-hez.
- Keresési mód:** Válassza ki az **Összes** módot, ha a kódolt és a szabadon fogható csatornákat is szeretné eltávolítani, vagy válassza ki a **Szabad** módot, ha csak a szabadon fogható csatornákat szeretné eltávolítani.
- Csatlakozás:** Válassza ki a TV csatlakoztatási módjától függően a megfelelő beállítást. Válassza ki a **HDMI** vagy a **TV SCART** beállítást.

\* A DVB/HoH feliratozás elérhetősége a sugárzástól függ. Ha a feliratozás nem érhető el vagy nem támogatott, akkor még esetlegesen bekapcsolható a Teletext-en keresztül, ha elérhető.

**MEGJEGYZÉS:** A hibás vagy nem megfelelő beállítások hiányzó csatornához, vagy nem megfelelő csatorna sorrendhez vezethet. A kódolt csatornák nem nézhetőek ezzel a készülékkel.

Amint minden beállítást elvégzett, nyomja meg a **ZÖLD Következő** gombot a folytatáshoz.

### Antenna beállítás

Ebben a menüpontban segítséget kaphat az antenna beállításához amennyiben az még nincs beállítva.

A **▲▼** gombokkal mozgassa a kijelölést, a módosítani kívánt beállításra, majd a **◀▶** gombokkal módosítsa az értékeket. A következő beállítások érhetőek el:

**Antenna tápfeszültség:** Amennyiben aktív, erősítővel szerelt antennát használ és az erősítő más forrásból nem kap tápfeszültséget, úgy kapcsolja **Be** állásba. Bekapcsolt állásban a készülék az antenna bemenetén ANT IN keresztül 5V-os tápfeszültséget tud biztosítani. Amennyiben az erősítő tápfeszültségét más forrásból biztosítja, úgy ne kapcsolja be az antenna tápfeszültséget, mert zárlatot túlterhelést okozhat. Passzív erősítő nélküli antenna esetén válassza ki az **Ki** értéket.

**Csatornaszám:** Válassza ki az adott területen sugárzott csatornaszámát, amelyiken elérhető a sugárzás. A **Jel erősség** és a **Jel minőség** sávokon láthatóvá válik, a jelenlegi vételi minőség. Szükség esetén állítsa be az antennát a lehető legjobb Jel minőségre és Jel erősségre.

Amint minden beállítást elvégzett, nyomja meg a **ZÖLD Következő** gombot, a keresés elindításához. A készülék lekeresi az összes elérhető csatornát a beállításoknak megfelelően. A keresés befejezése után a készülék csatorna nézet módba kapcsol. Már nézheti és élvezheti a kedvenc TV műsorait. Amennyiben a "Nem talált csatornákat", üzenet jelenik meg, úgy ellenőrizze az antennát, a koaxiális kábelt és a csatlakozókat, és a menü beállításokat. Ha mindezt megtette, resetelje a készüléket az alábbiak szerint, majd ismétlje meg a telepítést, a varázsló segítségével.

## MEGJEGYZÉS:

Amennyiben a készülék első bekapcsolásakor a *Nyelv választás* menü nem jelenik meg, resetlje a készüléket, és állítsa vissza a gyári beállításokat, nyomja meg a **MENU** gombot, és válassza ki a *Gyári beállítások visszaállítása* opciót, a *Telepítés* menüben. (Alapértelmezett PIN: 1234).

## 5.0 GYORS ÚTMUTATÓ A VEVŐKÉSZÜLÉK HASZNÁLATÁHOZ

A következő gyors útmutató megismerteti a termék alapműködésével. Mindezek ellenére azonban azt tanácsoljuk, olvassa el a teljes használati útmutatót, hogy vevőkészülékéből a legjobb minőséget hozhassa ki. Készüléke bekapcsolásához vagy készenléti módba való kapcsolásához használja a **Ű** gombot a távirányítón. A kívánt csatornát az **▲▼** és az **OK** gombokkal válassza ki, vagy kiválaszthatja a csatorna számát a **0~9** gombokkal is a távirányítón. Vagy nyomja meg az **OK** gombot nézet módban a csatornalista megjelenítéséhez. A hangerő a **◀▶** gombokkal változtatható.

## 6.0 MŰKÖDTETÉS

A készüléke számos funkcióval fel van szerelve, amely még élvezetesebbé teszi a tévénezést. Ebben a fejezetben leírjuk ezeket. Kérjük, olvassa el a **7.0** fejezetet is, hogy megismerkedjen a készülék menürendszerével.

### 6.1 Csatornaváltás

A következő módokon lehetséges a csatornaváltás:

- Közvetlenül a szám gombokkal **0~9**.
- A csatornalistában a **▲▼** és az **OK** gombokkal, a **PG+/PG-** gombokkal tízesével lapozhat a listában.
- A **▲▼** gombokkal.

#### 6.1.1 Közvetlenül a 0~9 gombokkal

Az adott csatorna közvetlen eléréshez adja meg a szám **0~9** gombokkal a csatorna számát, a távirányítón. A csatornaszámok akár 4 jegyűek is lehetnek. A csatornaszám megadható kevesebb, mint 4 jeggyel. Csak várjon néhány másodpercet, és a készülék átkapcsol a megadott csatornaszámra, vagy nyomja meg az **OK** azonnal miután megadta a csatornaszámot.

#### 6.1.2 TV lista

Csatorna nézet módban nyomja meg az **OK** gombot, a *TV lista* megjelenítéséhez. A **▲▼** gombokkal jelölje ki a megtekinteni kívánt csatornát, majd nyomja meg az **OK** gombot egyszer. Nyomja meg az **OK** ismét a csatornalista bezárásához. A csatornalistában használhatja a **PG+/PG-** gombokat a csatornalista lapozásához a gyorsabb haladáshoz a csatornalistában.

**MEGJEGYZÉS:** A csatornalistában a ◀▶ gombokkal válthat az *Összes csatorna* lista és a kedvenc listák között, vagy nyomja meg a **FAV** gombot csatorna nézet módban, az elérhető kedvenclisták megjelenítéséhez.

### 6.1.3 A ▲▼ gombok használata

- ▲ a következő csatornára kapcsol.
- ▼ az előző csatornára kapcsol.

## 6.2 Információs sáv

Miközben a tévét nézi, ha megnyomja az **INFO** gombot, akkor információt kaphat a jelenlegi csatornáról és az éppen nézet műsorról\*. Nyomja meg az **INFO** gombot kétszer, a jelenleg nézet műsor részletes műsorinformációjának megjelenítéséhez. Nyomja meg az **INFO** gombot háromszor, a következő műsor részletes információinak megjelenítéséhez.

\* A műsorinformáció megjelenítése akkor lehetséges amennyiben elérhető. A műsorinformáció elérhetősége és a tartalma a sugárzástól függ.

## 6.3 Audio nyelv (Hangsáv) választás

Amennyiben a sugárzásban elérhető, az egyes csatornákon lehetősége van többféle audio formátum és/vagy hangsáv kiválasztására. Csatorna nézet módban nyomja meg az **AUDIO** gombot, a képernyőn az adott csatornához sugárzott, hangsávok listája jelenik meg. A ▲▼ gombokkal jelölje ki, az Önnek megfelelő hangsávot majd nyomja meg az **OK** gombot. A hang csatorna beállításait úgy mint Sztereo, Mix, Bal, Jobb, a ◀▶ gombokkal tudja kiválasztani.

## 6.4 Teletext

Amennyiben a sugárzásban az adott csatormán elérhető. A Teletext funkció használatához csatorna nézet módban nyomja meg a **TEXT** gombot, a szám 0~9 gombokkal adja meg a megtekinteni kívánt teletext oldalt. A ▲▼ gombokkal lapozhat fel/le az oldalak között, a ◀▶ gombokkal választhatja ki az aloldalakokat. A kilépéshez nyomja meg az ↵ vagy a **TEXT** gombot.

## 6.5 Feliratozás

Amennyiben a sugárzásban elérhető az egyes csatornákon, lehetősége van a feliratozás megjelenítésére. Csatorna nézet módban nyomja meg a **SUB** gombot a választható feliratozások és feliratozás nyelvek megjelenítéséhez. A ▲▼ gombokkal jelölje ki a választott feliratozást, majd nyomja meg az **OK** gombot. A változtatás nélküli kilépéshez nyomja meg az ↵ gombot. \*

\* A DVB/Hard of Hearing (Nagyothalló) feliratozás elérhetősége a sugárzástól függ. Amennyiben a DVB feliratozás nem érhető el, úgy lehetséges, hogy a Teletext feliratozás bekapcsolható a Teletext funkcióban.

## 6.6 EPG (Elektronikus műsorújság)

Az Elektronikus műsorújság (EPG) lehetőséget biztosít az egyes csatornákon sugárzott műsorok információinak megtekintésére akár több napra előre. Valamint megjelölheti a kedvenc műsorait, beállítva az időzített bekapcsolást. Az elektronikus műsorújság megjelenítéséhez csatorna nézet módban nyomja meg az **EPG** gombot. A ▲▼ gombokkal válassza ki a csatornát, majd

a ◀▶ gombokkal válassza ki a megfelelő műsort. A választott műsor részletes információinak megjelenítéshez nyomja meg az OK gombot. A részletes műsor információs ablak bezárásához nyomja meg az C gombot. Másik nap kiválasztásához és megtekintéséhez nyomja meg a PIROS vagy a ZÖLD gombokat. Az időzítés beállításához, válassza ki a műsort, majd nyomja meg a SÁRGA gombot. Kérjük, olvassa el a 7.3.6 fejezetet az Időzítő funkcióról.

**MEGJEGYZÉS:** Az EPG Elektronikus műsorújság elérhetősége és tartalma a sugárzástól függ.

## 6.7 Felvétel, Timeshift és Formázás

A Felvétel és Timeshift funkciók használatához, egy USB tárolóeszközt kell csatlakoztatnia a készülék hátlapján található USB portra. A legjobb teljesítmény érdekében, főleg HD tartalom esetén, javasoljuk, hogy USB 2.0 vagy nagyobb Merevlemez meghajtót (HDD) használjon. A Felvétel és a Timeshift funkció használatához, az USB tárolóeszközt FAT32-es fájlrendszerre kell formázni, egyébként a Felvétel és a TimeShift funkciók nem fognak működni.

### 6.7.1 Azonnali Felvétel

A jelenleg nézett csatorna műsorának azonnali felvételéhez nyomja meg ● gombot, a felvétel leállításához nyomja meg az ■ gombot. A felvétel közben a ▲▼, vagy az OK és a ▲▼ gombokkal csatornát válthat, de csak azok között a csatornák között válthat, amelyek ugyanazon a frekvencián érhetőek el. A csatornaváltáshoz használhatja a 0~9 gombokat is.

### 6.7.2 Timeshift

A Timeshift funkció használatához csak nyomja meg a || gombot, csatornanézet módban. A timeshiftelt tartalom megtekintéshez nyomja meg a ▶ vagy a || gombot. A lejátszás közben, használhatja a ◀▶ vagy a || gombokat. A TimeShift leállításához nyomja meg a ■ gombot, a készülék az aktuális adást jelenti meg. A funkció tovább működik a háttérben, amíg nem vált csatornát, lehetősége van újra az elejére ugrani a || gomb megnyomásával. A ◀▶ gombokkal időben ugorhat a TimeShiftelt tartalomban. Az ugrás alapértelmezett beállítási értéke 20 másodperc. Nyomja meg a ZÖLD Ugrás Beáll./Jump Set gombot, az ugrás időértéknek megváltoztatásához. Csatornaváltás esetén a Timeshift-el rögzített tartalom csak az új csatornáról érhető el.

**MEGJEGYZÉS:** A Timeshift funkció teljes kikapcsolásához, a készülék menürendszerében a *Felvétel Beállítás* menüben kapcsolja ki a Timeshift állapot/ Timeshift Status opciót.

### 6.7.3 Időzített Felvétel

Az időzített felvételt 2 módon állíthatja be:

#### Időzített Felvétel beállítása az EPG-ből

Az időzített felvételt a legegyszerűbben az EPG-ből tudja beállítani. Nyomja meg az EPG gombot, az EPG menü megnyitásához, majd a ▲▼ gombokkal válassza ki a csatornát. Ezután, nyomja meg



a ◀▶ gombot, és használja a ▲▼ gombokat, a megfelelő műsor kiválasztásához. A választott esemény, időzítéshez nyomja meg a ● gombot. Ha ismét megnyomja a ● gombot a választott műsoron, akkor az időzítést kikapcsolja. Az időzítés beállított értékei fixek, és nem módosíthatók.

### Időzített Felvétel beállítása az Időzítés menüben

Ha időzített felvétel akar beállítani az időzítő menüben, nyomja meg a **KÉK** gombot az EPG-ben. Valamint a készülék menürendszerében is elérhető, csatorna nézet módban nyomja meg a **MENU** gombot, majd válassza ki a *Beállítások* menü pontot, és válassza ki az *Időzítés* menü pontot. Ebben az időzítési módban szabadon beállíthatja a kezdési és befejezési időpontokat. Az Időzítő menü további részleteiről kérjük, olvassa el a **7.3.6 Időzítő** fejezetet.

## 6.7.4 Felvétel lejátszása

A felvétel befejezése után, egy új könyvtár jelenik meg *Felvételek* néven a csatlakoztatott USB tárolóeszközön. Csatorna nézet módban a ▶ gombot megnyomva közvetlenül elérheti ezt a könyvtárat. A *Felvételek* menüben a következő funkciók használhatóak:



Felvétel kiválasztása.

OK

A választott felvétel lejátszása előnézeti módban, nyomja meg ismét az **OK** gombot a teljes képernyős megjelenítéshez.



A lejátszás leállítása

PIROS

Az opció menü megnyitása, felvétel(ek) kiválasztásához és a törléshez. Ez a menü csak akkor jelenik meg, ha a ▲▼ gombokkal már egy fájl kiválasztott. Jelöljön ki egy felvételt a törlésre. Amint minden törölni kívánt felvételt kijelölt, válassza ki a *Választott Törlése* opciót, majd nyomja meg az **OK** gombot. Egy megerősítést kérő üzenet jelenik meg a képernyőn. Az **OK** gomb ismételt megnyomásával a kiválasztott felvételek véglegesen törlésre kerülnek a csatlakoztatott USB tárolóeszközéről. Válassza ki a *Mégse* opciót, ha nem akarja törölni a felvételeket.

## 7.0 FŐ MENÜ

A Fő menüből az alábbi menüpontokat, funkciókat érheti el: *Telepítés*, *Csatornák*, *Beállítások*, *Multimédia és Hálózat*. A Fő menü megjelenítéshez csatorna nézet módban nyomja meg a **MENU** gombot. A Fő menüben a ◀ gombbal léphet vissza az előző képernyőre, a kilépéshez pedig nyomja meg az ▶ gombot.

## 7.1 Telepítés

A ◀▶ gombokkal válassza ki a *Telepítés* menü pontot a fő menüben.

A ▲▼ gombokkal jelölje ki a megfelelő menü pontot, majd nyomja meg az **OK** gombot a kiválasztáshoz.

### 7.1.1 Kézi keresés

Ebben menüben lehetősége van a TV és Rádió csatornák keresésére megadva az adott Frekvenciát vagy a Frekvenciához tartozó Csatorna számot.

A ▲▼ gombokkal válassza ki a *Keresési mód*, opciót, majd válassza ki a *Szabad* csak a szabadon fogható csatornák keresése és tárolása, vagy az *Összes* a kódolt és a szabadon fogható csatornák keresése és tárolása módot.

A ▲▼ gombokkal válassza ki a *Csatorna szám* menü pontot, majd válassza ki a frekvenciához tartozó megfelelő csatorna számot amelyiken keresni kívánja a TV és Rádió csatornákat. Az OK gomb megnyomásával megjelenítheti a listát a gyorsabb kiválasztáshoz.

A következő opció a *Moduláció* itt választhat a *Csak DVB-T* vagy *DVB-T+T2* modulációk közül.

Amennyiben nincs megfelelő információja a helyi sugárzásról válassza ki a *DVB-T+T2* beállítás.

Amennyiben aktív erősítővel szerelt antennát használ, és annak más forrásból nem biztosítja a

tápfeszültség ellátását, úgy bekapcsolhatja az *Antenna Tápfeszültség* opciót *Be* állásba. Passzív erősítő nélküli antenna használata esetén, az antenna tápfeszültség opciót kapcsolja *Ki* állásba.

Jelölje ki a *Keresés* opciót, majd nyomja meg az OK gombot a keresés indításához. A megtalált csatornákat a készülék hozzáadja a csatornalistához.

## 7.1.2 Automatikus keresés

Ebben a menüben elindíthatja az automatikus keresést, az összes elérhető frekvencián és csatornán a választott Ország/Régió beállításai alapján. Figyelem a korábban telepített csatornák és a kedvenc listához adott csatornák törlésre kerülnek. A kereséskor megtalált csatornák lesznek elérhetőek a csatornalistában, és új kedvenc listát készíthet az igényei szerint.

Válassza ki a *Keresési mód*, és állítsa be a *Szabad* csak a szabadon fogható csatornák keresése, vagy az *Összes* a kódolt és a szabadon fogható csatornák keresése opciót. Válassza ki a *Keresés* menü pontot, majd nyomja meg az OK gombot a keresés indításához.

## 7.1.3 Információ

Ebben a menüben a készülékről kaphat technikai információkat, hardver és szoftver verzió. Valamint műszaki információkat tekinthet meg a jelenleg kiválasztott csatorna, jel erősség és jel minőségéről. Kérjük, nyissa meg ezt a menü pontot *Információ* mielőtt a felhívja a Hotline vonalunkat, mivel az a személy, aki válaszol a hívásra, esetlegesen kérheti az itt megjelenített információkat.

## 7.1.4 Gyári beállítások visszaállítása

Ezzel a funkcióval visszaállíthatja a készüléket a gyári beállításokra, törölve a készüléken az összes elvégzett beállítását és a csatornáit.

A ▲▼ gombokkal válassza ki a *Gyári beállítások visszaállítása* opciót a *Telepítés* menüben, majd nyomja meg az OK gombot. Majd adja meg a PIN kódot a szám 0~9 gombokkal. (Alapértelmezett PIN: 1234). Egy megerősítő ablak jelenik meg a képernyőn, válassza ki az OK opciót, majd nyomja meg az OK gombot, a gyári beállítások visszaállításához. Válassza ki a *Mégse* opciót, majd nyomja meg az OK ha mégsem akarja a gyári beállításokat visszaállítani. A kilépéshez nyomja meg az ↵ gombot.

**FIGYELMEZTETÉS:** A készülék gyári beállításainak visszaállításával minden elvégzett beállítás, és az összes csatorna törlésre kerül. Kérjük, óvatosan használja ezt a funkciót.

## 7.2 Csatornák rendezése, szerkesztése és információ

A ◀▶ gombokkal válassza ki a *Csatornák* menü pontot a fő menüben.

A ▲▼ gombokkal jelölje ki a megnyitni kívánt menü pontot, majd nyomja meg az OK gombot a választott menü pont megnyitásához.

## 7.2.1 TV Manager

Ebben a menü pontban, készítheti el a kedvenc listáit, mozgathatja, rendezheti, zárolhatja, és törölheti a csatornáit a TV listából.

### 7.2.1.1 Csatornák hozzáadása a kedvenc listához

A TV lista csatornáit 4 különböző kedvenc listához adhatja hozzá. Válassza ki a *Kedvenc* opciót majd nyomja meg az **OK** gombot, válassza ki a megfelelő kedvenc csoportot és nyomja meg az **OK** gombot. A ▲▼ gombokkal jelölje ki a kedvenc csoporthoz hozzáadni kívánt csatornát, majd nyomja meg az **OK** gombot. A képernyő jobb oldalán látni fogja az új kedvenc listát. Ha a csatornát el akarja távolítani a kedvenc listából, nyomja meg a ► gombot válassza ki a csatornát, és nyomja meg az **OK** gombot a törléshez.

**MEGJEGYZÉS:** A kedvenc lista csatornáinak későbbi rendezése nem lehetséges, a csatornákat mindig a kívánt sorrendben kezdje el hozzáadni a kedvenc listához. Válassza ki azt a csatornát, amelyiket az első pozícióban szeretné, és így tovább.

A módosítások befejezéséhez nyomja meg az ⏏ gombot. Egy megerősítést kérő ablak jelenik meg a képernyőn. Válassza ki az *Igen* opciót a mentéséhez, és válassza ki a *Nem* opciót a módosítások elvetéséhez.

### 7.2.1.2 Csatornák mozgatása

Ez a készülék, Logical Channel numbering (LCN) funkcióval is rendelkezik, ebben az esetben a csatornák a keresés után, a szolgáltató által megadott sorrendben jelennek meg a csatornalistában. Ez esetben a fő csatornalista nem rendezhető. A *Mozgat* funkció, inaktív, (szürke) és nem kiválasztható. Ez a funkció automatikusan aktiválódik a régió *Olaszország* kiválasztása esetén. Amennyiben mégis egyedi sorrendbe szeretné rendezni a csatornákat, akkor resetlje a készüléket, a gyári beállítások visszaállításával, majd telepítse újra a csatornákat, a régió opcióban válassza ki az *Egyéb* értéket. Kérjük, olvassa el a 7.1.4 fejezetet.

A csatornák rendezése a fő csatornalistában. Válassza ki a *Mozgat* opciót és nyomja meg az **OK** gombot.

A ▲▼ gombokkal válassza ki az első pozícióba rendezni kívánt csatornát. Amint kijelölte a választott csatornát, nyomja meg az **OK** gombot. A ▲▼ gombokkal jelölje ki a listában a csatorna új helyét, majd nyomja meg a **PIROS** gombot. Amint befejezte a csatornák rendezését, nyomja meg az ⏏ gombot. Egy megerősítést kérő ablak jelenik meg a képernyőn. Válassza ki az *Igen* opciót a mentéséhez, és válassza ki a *Nem* opciót a módosítások elvetéséhez.

### 7.2.1.3 Csatorna zárolása

Zárolhatja az egyes csatornákat, hogy csak a PIN kód megadása után legyenek elérhetőek. Válassza ki a *Zár* menü pontot majd nyomja meg az **OK** gombot. A ▲▼ gombokkal jelölje ki a zárolni kívánt csatornát, majd nyomja meg az **OK** gombot. A képernyő jobb oldalán látni fogja a zárolt csatornák listáját. Ha törölni szeretné a csatornát a zárolt csatornák listájáról, nyomja meg a ► gombot, majd jelölje ki a csatornát, és nyomja meg az **OK** gombot. Amint befejezte a beállításokat, nyomja meg az ⏏ gombot. Egy megerősítést kérő ablak jelenik meg a képernyőn. Válassza ki az *Igen* opciót a mentéséhez, és válassza ki a *Nem* opciót a módosítások elvetéséhez.

## 7.2.1.4 Csatornák törlése

Csatorna vagy csatornák törlése a fő csatornalistából. Válassza ki a *Törlés* opciót, majd nyomja meg az **OK** gombot. A **▲▼** gombokkal jelölje ki a törölni kívánt csatornát, majd nyomja meg az **OK** gombot. A képernyő jobb oldalán láthatóvá válik a kiválasztott törlés a csatornalistából. Amint bejezte a törlést, nyomja meg a **⏪** gombot, majd erősítse meg azt.

## 7.2.2 Rádió Manager

Ebben a menü pontban, készítheti el a kedvenc listáit, mozgathatja, rendezheti, zárolhatja, és törölheti a csatornáit a Rádió listából. A funkciók megegyeznek a TV Csatornák rendezési funkcióival, ahogy fentebb leírtuk. Az egyetlen különbség, hogy a Rádió csatornák rendezése menü pontokban nincs video információ, tehát mindig a Rádió csatornák háttér kép látható.

## 7.2.3 Műsor Információ

Ebben a menü pontban megnyithatja az Elektronikus műsorújságot (EPG).

## 7.3 Beállítások

A **◀▶** gombokkal válassza ki a *Beállítások* menü pontot a fő menüből. A **▲▼** gombokkal jelölje ki a kívánt almenüt, majd nyomja meg az **OK** gombot a megnyitáshoz.

### 7.3.1 Nyelv

Ebben a menüben beállíthatja a menü, hang(Audio), és feliratozás nyelveket.

*OSD Nyelv:* A **◀▶** gombokkal válassza ki a képernyőn megjelenő menürendszer (OSD) nyelvét.

*Első hang nyelv:* A **◀▶** gombokkal válassza ki az elsődleges audio nyelvet/hangsávot, amelyiket elsődlegesen szeretne hallani, amennyiben az a sugárzásban elérhető.

*Második hang nyelv:* A **◀▶** gombokkal válassza ki a másodok audio nyelvet/hangsávot, amelyiket hallani szeretné amennyiben a választott *1. Audio nyelv* nem elérhető a sugárzásban.

*Feliratozás típus:* Válassza ki a megjelenített kívánt feliratozás típusát, amely automatikusan megjelenik amennyiben elérhető a sugárzásban. A következők közül választhat: *Normál* vagy *Nagyothalló*.\*

*Feliratozás megjelenítés:* A feliratozás automatikus megjelenítéséhez válassza ki az *Be* opciót, amennyiben a sugárzásban elérhető a feliratozás, úgy az megjelenítésre kerül, ha nem szeretné a feliratozás automatikus megjelenítését, úgy válassza ki a *Ki* opciót.

*1. Feliratozás nyelv:* A **◀▶** gombokkal válassza ki az elsődleges feliratozás nyelvét.

*2. Feliratozás nyelv:* A **◀▶** gombokkal válassza ki a másodlagos feliratozás nyelvét, amennyiben az elsődlegesen beállított feliratozás nyelv nem elérhető a sugárzásban.

\* A DVB/Hard of Hearing (Nagyothalló) feliratozás elérhetősége a sugárzástól függ. Amennyiben nem elérhető a sugárzásban. Abban az esetben, ha sugározzák, úgy megpróbálhatja bekapcsolni a feliratozást Teletext funkcióból.

### 7.3.2 Kimenet beállítások

Ebben a menüben beállíthatja a készülék kimeneteit, megfelelően igazítva a TV és/vagy a házimozsi rendszeréhez.

A következő beállításokat végezheti el:

- HDMI Felbontás:** Válassza ki a megfelelő video felbontást, a TV készülékéhez igazítva. A következő opciók közül választhat: *Auto* (a felbontás automatikus észlelése) valamint a kézi beállítások: *576i-től 1080p-ig* Kérjük, olvassa el a TV készüléke leírását, a támogatott felbontásokról. Az 576i fölötti felbontások csak a HDMI csatlakozás használata esetén érvényesek.
- Képarány:** Válassza ki a TV készülékéhez megfelelő képarányt. A következő opciók közül választhat: 4:3 a 4:3-as kijelzőkhöz, és 16:9 a 16:9-es kijelzőkhöz.
- Kép átalakítás:** Válassza ki a kívánt kép átalakítási módot. A következő opciók közül választhat: *PanScan*: a 16:9 widescreen sugárzású műsorokat, a 4:3 TV készüléken teljes képernyőben jeleníti meg. *Letterbox*: Fekete sávok a 4:3-as TV készülék felső és alsó sávjában. */Combined*: a kettő között kevert képet mutat. *Eredeti*: A sugárzott formában jeleníti meg.
- OSD átlátszóság:** A képernyőn megjelenő menü (OSD) átlátszóságának beállítása. A beállítható értékek: *Átlátszatlanság ~ 50% 10%-es* lépésekben.
- Információs sáv idő:** A képernyőn megjelenített információs sáv és üzenetek megjelenítési idejét állíthatja be, amely idő után ezek automatikusan eltűnnek a képernyőről. A beállítható értékek: *3~10* másodperc.
- HDMI Hang kimenet:** A beállítható kimeneti módok: *PCM* vagy *Bitstream*. A *PCM* mód kiválasztása esetén a digitális audio/hangsávot sztereóra konvertálja a készülék. A *Bitstream* módban a készülék átengedi a Dolby® Digital/Dolby® Digital Plus\* audio/hangsávot a HDMI kimeneten, a TV készülékre vagy a házimozsi rendszerre. Ebben az esetben a TV vagy a házimozsi rendszerek kell azt dekódolnia.
- SPDIF hang kimenet:** A beállítható módok: *PCM* vagy *Bitstream*. A *PCM* mód kiválasztása esetén a digitális audió/hangsávot sztereóra konvertálja a készülék. A *Bitstream* módban a készülék átengedi a Dolby® Digital/Dolby® audio hangsávot a házimozsi rendszerre, a koaxiális S/PDIF kimeneten. (A Dolby® Digital Plus-t nem.)
- Esemény leíró hangalámondás (AD):** AD. A sérült vagy csökkent látóképességűek részére biztosított funkció, amennyiben az adott csatornán elérhető, az AD hangsáv, úgy az elmondja a képernyőn látható eseményeket. A hangsáv használatához, kapcsolja {Be módba.
- AD hangrő:** Beállíthatja az AD hangsáv hangerejét.

\* Dolby Digital Plus, Dolby Digital és a dupla-D szimbólum a Dolby Laboratories bejegyzett márkája és védjegye.

### 7.3.3 Általános beállítások

Ebben a menüben beállíthatja a készülék alapvető funkcióit.

A következő menüpontok közül választhat: *Automatikus készenlét* és *Automatikus csatornafrissítés*.

### 7.3.3.1 Automatikus készenlét

Az automatikus készenlét egy új funkció, amely segít csökkenteni a fölösleges energiafogyasztást. A ▲▼ gombokkal jelölje ki az *Automatikus készenlét* menü pontot, majd nyomja meg az **OK** gombot a folytatáshoz.

Abban az esetben, ha be van állítva *1 és 6 Óra* között, akkor a készülék automatikusan készenlétbe kapcsol, ha a beállított időtartam eltelte alatt nem kap jelet a távirányítóról. A funkció kikapcsolásához állítsa az *Automatikus készenlét* értékét *Ki* módra. A gyárilag beállított érték *3 óra*.

### 7.3.3.2 Automatikus csatornafrissítés

Ha az opciót *Be* állásba kapcsolja, a következő készenlétbe kapcsoláskor a készülék ellenőrzi a jelben a csatornaváltozásokat. Ha új csatornát észlel, a következő bekapcsoláskor jelzi azt és javasolja, hogy indítsa el az automatikus keresést. Így a csatornalistája mindig naprakész. Ha az opciót *Ki*, állásba kapcsolja, akkor ez a funkció nem fog működni.

### 7.3.4 Szülői felügyelet

Ebben a menüben PIN kóddal zárhatja a telepítés menüt és vagy az egyes csatornákat. Beállíthat új PIN kódot. A ▲▼ gombokkal válassza ki a *Szülői felügyelet* menü pontot a *Beállítások* menüben, majd nyomja meg az **OK** gombot megnyitáshoz. A menü megnyitásához a készülék kéri a jelenlegi PIN kódot. (**Alapértelmezett PIN: 1234**)

A következő opciók közül választhat:

<i>Menü Zárolás:</i>	Zárolja a telepítés menüt. Beállíthatja a <i>Menü zárolás</i> opciót <i>Be</i> vagy <i>Ki</i> .
<i>Csatorna zárolás:</i>	Be vagy Kikapcsolhatja az összes műsor/csatorna zárolását a <i>Be</i> vagy <i>Ki</i> opció kiválasztásával. Ha beállította a zárolást, a TV vagy a Rádió csatornák szerkesztése menüben, csatornánként beállíthatja a zárolást, amelyeket PIN kóddal kíván védeni, zárolni. A zárolt csatornák csak a PIN kód megadása után érhetők el.

*Csatorna zárolás Korlátár:*

A csatornákon sugárzott tartalomtól függően, korlátozhatja az egyes műsorok hozzáférhetőségét, a korlátárzárólással, beállítva az életkort. A következő értékeket állíthatja be: *Ki Zárolás törlése*, *Összes zárólása*, *4 év* egészen *18 év* értékig. Amennyiben az adott csatornán a műsorokhoz sugározzák a korlátár besorolást, úgy a beállított korlátár értéktől függően a készülék csak a PIN kód megadása után teszi elérhetővé a csatornát és a műsort. A beállított értéknél magasabb korlátár érték sugárzása esetében kéri a készülék a PIN kódot.

*PIN kód megváltoztatása:*

Nyomja meg az **OK** gombot a menü megnyitásához.

<i>Régi PIN kód:</i>	Adj meg a jelenlegi 4 jegyű PIN kódot.
<i>Új PIN kód:</i>	Adj meg az új 4 jegyű PIN kódot, amit használni szeretne. (Javasoljuk, hogy jegyezze fel az új PIN kódot.)
<i>Megerősít:</i>	Adj meg újra az új 4 jegyű PIN kódot biztonsági ellenőrzés és megerősítés miatt. Majd nyomja meg az <b>OK</b> gombot a befejezéshez és a módosítás mentéséhez.

### 7.3.5 Idő beállítás

Ebben a menü pontban állíthatja be az időzónát, az megfelelő idő megjelenítéséhez.

A ▲▼ gombokkal jelölje ki a módosítani kívánt opciót. A ◀▶ gombokkal válassza ki a megfelelő értéket. A kilépéshez nyomja meg az ⏪ gombot.

*GMT használat:*

Állítsa be az *Auto* módot a szolgáltató által megadott és sugárzott idő használatához attól függően, hogy melyik országot választotta ki a *Első telepítés varázsló* beállításainál. Normális esetben, a szolgáltató által sugárzott óra és a dátum értékek megfelelőek, és a nyári időszámítás is automatikusan változik. Egyes területeken, a szomszédos országok határaihoz közel, előfordulhat, hogy nem a megfelelő időzónát követi. Ilyen esetben válassza ki a *Felhasználó által megadott* opciót és állítsa be az időt kézzel a következő menü pontban.

*GMT Időzóna:*

Beállíthatja a megfelelő időzónát. Ez az opciót csak akkor érhető el ha a *GMT használat* opciót, *Felhasználói beállítás* értékre állította. Az *GMT Időzóna* beállítása: "-11:00 ~ +12:00" értékek között.

*Nyári idő:*

Válassza ki a *Ki* vagy a *Be* értéket, hogy hozzáadja vagy elvegye a plusz egy órát a nyári időhöz.

### 7.3.6 Időzítő

Ebben a menü pontban 10 esemény időzítését állíthatja be.

A ▲▼ gombokkal jelölje ki a *Időzítő* menü pontot a *Beállítások* menüben, és nyomja meg az **OK** gombot a megnyitáshoz.

A képernyőn a 10 időzítés listája jelenik meg, a jelenlegi állapotukkal. A ▲▼ jelöljön ki egy időzítést, amit módosítani vagy beállítani szeretne, majd nyomja meg az **OK** gombot a folytatáshoz. Az időzítés beállítása menü jelenik meg. A következő beállításokat végezheti el:

*Időzítés állapot:*

Időzítés állapotának kiválasztása *Egyszer, Hétfő ~ Péntek, Napi* és *Heti* időzítés vagy válassza ki a *Ki* állapotot.

*Időzítés feladat:*

Válassza ki az *Időzítés* a készülék bekapcsolása az adott csatornán az adott időpontban. Vagy válassza ki a *Felvétel* opciót, a felvétel készítéséhez az adott eseményről az adott időpontban a csatlakoztatott külső USB tárolóeszköze.

*Bekapcsolási Csatorna:*

Nyomja meg az **OK** gombot, a csatornalista megjelenítéséhez, majd a ▲▼ gombokkal válassza ki az időzíteni kívánt csatornát.

*Kezdés dátum:*

A szám **0~9** gombokkal adja meg az időzítés dátumát.

*Kezdés idő:*

A szám **0~9** gombokkal adja meg az időzítés kezdési idejét.

*Időtartam:*

A szám **0~9** gombokkal adja meg az időzítés időtartamát.

*Esemény neve:*

Az időzítés elmentése után jelenik meg. Ez esemény neve az EPG-ből kerül kiolvasásra, ha a beállított időponthoz tartozó esemény neve elérhető az EPG-ben, és az EPG elérhető.




Amint minden beállítást elvégzett, a ▲▼ gombokkal jelölje ki a *Mentés* opciót, majd nyomja meg az **OK** gombot. Nyomja meg a ⏪ gombot az időzítőből való kilépéshez a beállítások mentése nélkül.

## 7.4 Multimédia

A *Multimédia* menü a következő menü pontokból áll: *Felvételek, Filmek, Zene, Képek, Felvétel beállítás* és *Tároló eszköz beállítás*. Kérjük, csatlakoztasson USB tárolóeszközt a készülékhez, majd a ▲▼






gombokkal válassza ki a megnyitni kívánt menüpontot és nyomja meg az **OK** gombot. A kilépéshez nyomja meg az  gombot vagy a  gombot az előző menüpontra történő visszalépéshez.

## 7.4.1 Multimédia lejátszó

Evel a funkcióval különböző típusú média fájlokat játszhat le a csatlakoztatott USB tároló eszközzel. A *Multimédia* menüben, válassza ki a *Felvételek* menüpontot és nyomja meg az **OK** gombot, a felvételek megjelenítéséhez. Válassza ki a *Filmek* menüpontot és nyomja meg az **OK** gombot, a filmek lejátszásához. Válassza ki a *Zene* menüpontot az MP3, OGG és FLAC hangformátumok lejátszásához. Válassza ki a *Kép* menüpontot a JPG vagy BMP képfarmátumok megjelenítéséhez.\* A *Multimédia lejátszó* megnyitásakor, az USB tároló eszköz gyökérfelületre van kijelölve. Nyomja meg az **OK** gombot a könyvtárak megjelenítéséhez. A képernyő jobb felső sarkában láthatóak a könyvtárak. A   gombokkal válassza ki a fájlt vagy a könyvtárat, és nyomja meg az **OK** gombot, hogy megnyissa a könyvtárat vagy elindítsa a fájl lejátszását. Nyomja meg az  gombot a kilépéshez, vagy nyomja meg az **OK** gombot teljes képernyős lejátszásához.

Az alábbi gombokat és funkciókat használhatja a különböző lejátszási módokban:

### Általános/General:

-  A médiafájl lejátszásának indítása.
-  A lejátszás szüneteltetése.
-  Gyors lejátszás előre/hátra.
-  Ugrás az előző/következő médiafájlra.
-  A lejátszás leállítása.





### Film:

- PIROS** *Feliratozás* Külső felirattal rendelkező film lejátszása közben, nyomja meg a **PIROS** gombot, *Feliratozás* a feliratozás menü megnyitásához. Ebben a menüben beállíthatja a feliratozás méretét és színét az igényeinek megfelelően.
- ZÖLD** *Ugrás* Nyomja meg a **ZÖLD** gombot *Ugrás* az ugrás az időben menüpont megnyitásához *Jump By Time*. Itt megadhatja az időt ahova a ugrani szeretne a lejátszásban.
- SÁRGA** *Elrejt*: Nyomja meg a **SÁRGA** gombot *Elrejt* a lejátszási folyamat megjelenítő információs sáv megjelenítéséhez vagy elrejtéséhez.
- KÉK** *Hang*: Váltás a *Sztereó*, *Bal*, *Jobb* és *Mono* hang csatorna kimeneti módok között.

### Zene:

-   : Nyissa meg a zene fájlokat tartalmazó könyvtárat. A   gombokkal válassza ki a fájlt, majd nyomja meg a  vagy az **OK** gombot a lejátszásához. A leállításához nyomja meg a  gombot.

### Kép:

-   : Nyissa meg a képeket tartalmazó könyvtárat. A   gombokkal válasszon ki egy képet. Ha a képfarmátum támogatott, akkor a kép előnézeti, képe megjelenik. A teljes képernyős megjelenítéshez nyomja meg az **OK** gombot. A kép teljes képernyős megjelenítése előtt beállíthatja a vetítési módot. Nyomja meg a **PIROS** gombot az *Opció* menü megnyitásához és a képek váltása közötti idő *Vetítésváltási idő* beállításához. Válasszon ki egy időt, vagy



kapcsolja ki a vetítési funkciót. Miután elvégezte a beállítást, nyomja meg az **OK** gombot, a megjelenítéshez. Nyomja meg az **↵** gombot a leállításhoz.

\* A STRONG nem garantálja az összes média fájl lejátszását még akkor sem, ha a kiterjesztése szerepel a listában, mivel az függ a codec-től, az adat bit rate-től, és a felbontástól, (minden MPEG codec formátum támogatott).

## 7.4.2 Felvétel Beállítás

Ez a menü pont csak akkor érhető el, ha USB tárolóeszközt csatlakoztat a készülékhez. Beállíthatja a TimeShift és a Felvétel opciókat.

A következő beállításokat végezheti el:

- Timeshift állapot:** Válassza ki az *Engedélyez* értéket, az Timeshift funkció bekapcsolásához, vagy válassza ki a *Letiltva* értéket, a kikapcsoláshoz. A Timeshift funkciót, aktiválhatja csatorna nézet módban is a **||** gomb megnyomásával, amennyiben USB tárolóeszközt csatlakoztatott a készülékhez.
- Timeshift Léptetés:** Állítsa be a léptetés idejét, perc és másodperc értékekkel, amely értékkel léptetheti a Timeshift tartalmat a **◀▶** gombokkal. Az értékek megadásához használja a **0~9** gombokat.
- Timeshift Időtartam:** Állítsa be a timeshift maximális idejét. Az értékek megadásához használja a **0~9** gombokat
- Felvétel Időtartam:** Állítsa be a felvétel maximális idejét, amikor a **●** gombbal elindítja a felvételt, az a beállított időtartamig kerül rögzítésre. Az érték megadásához használja a **0~9** gombokat.
- Felvétel megkezdése előbb:** Beállíthatja, hogy az EPG-ből időzített felvétel kezdési időpontjához képest mennyivel korábban indítsa el a készülék a felvételt.
- Felvétel befejezése később:** Beállíthatja, hogy az EPG-ből időzített felvétel befejezési idejéhez képest mennyivel később kapcsolja le a készülék a felvételt.
- REC Icon:** A felvétel elindításakor a képernyő bal felső sarkában megjelenik a "REC" ikon. Beállíthatja, hogy az ikon meddig legyen látható képernyőn. Az alapértelmezett beállítás a *Be* az ikon folyamatosan látható. További beállítások: *5-másodperc* vagy *10-másodperc* amíg az okon látható a képernyőn, majd a beállított idő után az ikon eltűnik a képernyőről.

## 7.4.3 USB tárolóeszköz beállítás

Ebben a menüben információkat kaphat a csatlakoztatott USB tároló eszközről. Valamint ebben a menüben formázhatja meg az eszközt és távolíthatja el biztonságosan.

Válassza ki az *USB tárolóeszköz beállítás* menü pontot a *Multimédia* menüben és nyomja meg az **OK** gombot a megnyitáshoz.

A tárolóeszköz információ láthatóak, a teljes, a szabad, és a foglalt kapacitás, valamint a fájlrendszer. A biztonságos eltávolításhoz nyomja meg a **PIROS Biztonságos eltávolítás** gombot, és az **OK** gombot. A készülék üzenetet jelenít meg az eszköz biztonságos eltávolításáról. Az eszköz formázásához nyomja meg a **KÉK USB eszköz formázása** gombot. A formázáshoz kérjük, adja meg a PIN kódot, és nyomja meg az **OK** gombot.

A kilépéshez nyomja meg az **↵** gombot.

**MEGJEGYZÉS:** Miután végrehajtotta a *Biztonságos eltávolítás* funkciót, a tárolóeszköz már nem lesz elérhető a készülék számára. Ha ismét használni szeretné a tárolóeszközt a készüléken, akkor húzza, azt ki majd csatlakoztassa ismét a készülékhez, vagy kapcsolja, a készüléket készenléti állapotba majd kapcsolja be.

**FIGYELMEZTETÉS:** A formázással véglegesen törölni fog minden adatot az tárolóeszközükről. Kérjük, készítsen biztonsági másolatot az adatairól, mielőtt megnyitná a *Formázás* menü pontot. A STRONG nem vállal semmilyen felelősséget a készüléken használt USB tárolóeszközökön történt esetleges adatvesztésért és az adatvesztésből eredő károkért.

**MEGJEGYZÉS:** Az NTFS fájlrendszere megformázott USB tárolóeszköz is használható a készülékkel.

\* A STRONG nem garantálja az összes média fájl lejátszását még akkor sem, ha a kiterjesztése szerepel a listában, mivel az függ a codec-től, az adat bit rate-től, és a felbontástól, (minden MPEG codec formátum támogatott).

## 7.5 Hálózat

A *Hálózat* menü a következő menü pontokból áll: *RSS, Időjárás és IP beállítás*. Csatlakoztasson egy Ethernet kábelt (CAT5E vagy magasabb minőségű) a készülék RJ-45 Ethernet csatlakozójára és routerére.

Mielőtt elkezdene használni az internet funkciókat, ellenőrizze az internet beállításokat a *IP beállítások* menüben. A ▲▼ gombokkal jelölje, ki a menü pontot majd nyomja meg az **OK** gombot a megnyitáshoz. A kilépéshez nyomja meg az ↵ gombot.

### 7.5.1 IP Beállítás

Ebben a menüben beállíthatja vagy ellenőrizheti az Internet kapcsolatot. Az alapértelmezett beállítás a *DHCP Be* van kapcsolva. Általában a beállítás így automatikusan megtörténik. Az internet kapcsolat működésnek, ellenőrzéséhez válassza ki a *Beállít* menü pontot, majd nyomja meg az **OK** gombot. Amennyiben sikeres, egy felugró üzenet jelenik meg a képernyőn és már kezdheti is használni. Ha sikertelen, úgy ellenőrizze a kábeleket és a router beállításait. További beállításokhoz a *DHCP* beállítást kapcsolja *Ki* módba. Majd állítsa be IP címet, a Maszkot, az Átjárót (gateway), és a DNS értékeit a szám 0 ~ 9 gombokkal. A megadott értékek után válassza ki a *Beállít* menü pontot, majd nyomja meg az **OK** gombot a mentéshez és a kapcsolat ellenőrzéséhez.

### 7.5.2 RSS Feed / Hír csatornák

Ebben menüben kiválaszthatja a RSS hír csatornákat, hogy különböző forrásokból, oldalakról értesülhessen a legújabb hírekről.

A ▲▼ gombokkal jelöljön ki egy linket, majd nyomja meg az **OK** gombot a megnyitáshoz. Válassza ki az elolvasni kívánt elemet. A kilépéshez nyomja meg az ↵ gombot. Lehetősége van a RSS Feed/ Hír csatornák, törlésére, hozzáadására és szerkesztésére az igényei szerint. Nyomja meg a **ZÖLD**

*Hozzáadása* gombot, a billentyűzet megjelenítéséhez. A ▲▼◀▶ adja meg az címet. A speciális szimbólumok megadásához használja a P+/P- gombokat. A megadott RSS Link mentéséhez válassza ki a *Mentés* opciót és nyomja meg az **OK** gombot.

### 7.5.3 Időjárás

Ebben a menüben megtekintheti a beállított területek, időjárását. A ▲▼ gombokkal jelölje ki az *Időjárás* menü pontot a *Hálózat* menüben, majd nyomja meg az **OK** gombot a megnyitáshoz.

Amennyiben az internet csatlakozás megfelelő az időjárás oldal jelenik meg a részletekkel. A **SÁRGA Város lista** gomb megnyomásával megjelenítheti a főbb városok listáját.

A ▲▼ gombokkal jelölje ki az önhöz legközelebbi várost, majd nyomja meg az **OK** gombot. További városokat is hozzáadhat a listához. Nyomja meg a **ZÖLD Város váltása** gombot, a billentyűzet megjelenítéséhez. A ▲▼◀▶ gombokkal adja meg a város nevet. A speciális szimbólumok megadásához, használja a P+/P- gombokat. A város nevének mentéséhez, válassza ki a *Mentés* opciót, majd nyomja meg az **OK** gombot.

## 7.6 Szoftverfrissítés USB-ről

Ezzel a funkcióval az USB tárolóeszközeire letöltött szoftverrel frissítheti a készüléket. Amennyiben új szoftver érhető el a készülékhez, úgy azt letöltheti a honlapunkról, [www.strong.tv](http://www.strong.tv).

Másolja a kicsomagolt szoftverfrissítési fájlt, az USB tároló eszköz gyökérfiókjába. Majd csatlakoztassa az USB tároló eszközt a készülékhez. Először az USB eszköz csatlakoztatva üzenet jelenik meg a képernyőn. Majd néhány pillanat múlva egy másik üzenet jelenik meg *Új szoftver érhető el*. Válassza ki az **OK** gombot a frissítés elindításához. A frissítés befejezésével a készülék automatikusan újraindul.

#### MEGJEGYZÉS:

Amennyiben a szoftverfrissítés után a készülék működésében rendellenességet tapasztalna, úgy kérjük, hajtsa végre a gyári beállítások visszaállítása funkciót. Kérjük, olvassa el a 7.1.4. fejezetet.

#### FIGYELMEZTETÉS:

A szoftverfrissítés után a készülék automatikusan újraindul. A szoftverfrissítés folyamata közben, SOHA ne áramtalanítsa a készüléket, és ne kapcsolja azt ki! Ezzel a készülék meghibásodását okozhatja, amely a jótállás elvesztésével járhat!

#### FIGYELMEZTETÉS:

A csatornalista és a kedvenclista törlésre kerül.

## 8.0 HIBAELHÁRÍTÁS

Számtalan oka lehet a készülék nem megfelelő működésének. Ellenőrizze a készüléket a lenti táblázatban található hibajelenségek alapján. Amennyiben a készülék továbbra sem működik megfelelően, kérjük, lépjen kapcsolatba az eladójával, vagy a helyi szervizzel, hotline-al, vagy küldjön email-t a honlapunkon [www.strong.tv](http://www.strong.tv) keresztül. Kérjük, SOHA ne próbálja kinyitni vagy ne szétszedni a készüléket. Veszélyes helyzetbe került és akár Áramütést is szenvedhet, és a jótállás elvesztésével járhat!

Hibajelenség	Lehetséges oka	Mit tegyen
A LED állapot jelző és a kijelző nem kapcsol, be nem világít.	A hálózati kábel nincs csatlakoztatva a konnektorba. A készülék főkapcsolója nincs bekapcsolva a hátlapon.	Ellenőrizze a hálózati kábel csatlakoztatását, és a konnektort. Kapcsolja be a készüléket a hátlapon található főkapcsolóval.
A LED állapotjelző fény nem világít	A készülék nincs csatlakoztatva az elektromos hálózatra	Ellenőrizze a hálózati adapter csatlakoztatását.
Nincs jel	Az antenna nincs csatlakoztatva Az antenna megsérült, vagy nem a megfelelő irányba áll A digitális adás lefedettség/vételi területén kívül van. Az aktív/erősítővel szerelt antenna csak a megfelelő antenna tápfeszültség ellátása esetén működik.	Ellenőrizze az antenna csatlakoztatásokat. Ellenőrizze az antennát Ellenőrizze a vételi lehetőséget a szolgáltató által biztosított információk alapján, vagy lépjen kapcsolatba az eladóval. Ellenőrizze az antenna erősítője dokumentációjában az erősítő tápfeszültség adatait, szükség esetén kapcsolja be a készüléken az antenna tápfeszültséget, vagy csatlakoztasson külső hálózati adaptert az antenna erősítőre.
Nincs kép vagy hang a TV készüléken vagy az erősítőn.	Nincs kiválasztva a HDMI vagy a SCART bemenet a TV készüléken, vagy az erősítőn vagy a felbontás nagyobbra van állítva, mint amit a TV készüléke támogat. A TV/erősítő nincs bekapcsolva	Válassza ki a megfelelő bemenetet a TV-n/erősítőn. Válasszon alacsonyabb felbontást. Kapcsolja be a TV-t, erősítőt. Ellenőrizze a S/PDIF csatlakozást, és a beállításait.
„Kódolt csatorna” üzenet	A választott csatorna kódolt.	Válasszon másik csatornát

Hibajelenség	Lehetséges oka	Mit tegyen
Nem reagál a távirányító jeleire	A készülék ki van kapcsolva vagy áramtalanítva van A távirányítót nem a készülékre célozza A készülék előlapja el/le van takarva Az elemek lemerültek a távirányítóban	Ellenőrizze az elektromos csatlakoztatásokat, húzza, ki majd csatlakoztassa újra őket. A távirányítóval célozzon a készülék előlapjára. Távolítsa el az akadályokat a készülék előlapja elől. Cserélje ki az elemeket
Elfelejtett PIN kód Elfelejtett csatorna zár PIN kód		Az alapértelmezett PIN kód <b>1234</b> Lépjen kapcsolatba a helyi szervizzel, vagy a hotline-al, vagy küldjön email-t a honlapunkon keresztül <a href="http://www.strong.tv">www.strong.tv</a>
A készüléket áthelyezte másik szobába, másik területre, és nincs digitális vétel az új helyen.	Az antenna jel túl gyenge. Az új vételi helyen a szobaantenna nem elégséges. Az új helyen nincs digitális vételi lehetőség. Az új vételi helyen más frekvenciákról foghatóak a digitális adások.	Nyomja meg az <b>INFO</b> gombot, a jel szint és a jel minőség megjelenítéséhez, állítsa, be az antennát ellenőrizze a képernyőn látható jel szinteket. Ellenőrizze az új vételi helyen a szolgáltató által biztosított információk alapján a vételi lehetőségeket. Ellenőrizze az aktív/erősítővel szerelt antenna tápfeszültség ellátását, ellenőrizze a menüben az antenna tápfeszültség menü pontot, szükség esetén kapcsolja <b>Be</b> állásba. Szükség esetén telepítsen kültéri antennát. Indítsa el az automatikus csatornakeresést.
A készülék magától kikapcsol	Az <i>Automatikus készenlét/ Auto Standby</i> funkció be van kapcsolva	Ellenőrizze az <i>Automatikus készenlét/ Auto Standby</i> funkció beállítását és kapcsolja ki. Kérjük, olvassa el a <b>7.3.3.1</b> fejezetet.
A videó fájlok lejátszása közben a kép megakad/ kockásodik, vagy hasonló képtorzítások jelentkeznek főleg HD tartalom esetén.	A csatlakoztatott USB tárolóeszköz olvasási sebessége túl alacsony (Lassú az eszköz)	Ellenőrizze az USB tároló eszköz megfelelő sebességét és a szabad kapacitását. Pen drive-ok, Stick-ek, esetén előfordulhat, hogy nem elégséges a sebességük, főleg HD tartalomhoz.

## 9.0 TECHNIKAI SPECIFIKÁCIÓ

### Tuner

Bemeneti csatlakozó:	IEC60169-2, female, 75 Ohm nominal
Bemeneti frekvencia tartomány:	VHF: 174 ~ 230 MHz UHF: 474 ~ 790 MHz
Bemeneti jel szintek:	DVB-T2: -70 dBm ~ -25 dBm
Antenna tápfeszültség:	5 V DC, max. 50 mA, zárlat védelemmel

### Demodulátor

Moduláció:	QPSK, 16/64/128/256 QAM DVB-T2 (EN 302 755)
Átviteli mód:	normál és bővített
Guard intervallumok:	DVB-T2 = 1/128, 1/32, 1/16, 19/256, 1/8, 19/128, 1/4

### Video felvétel

Video felbontás:	576i, 576p, 720p, 1080i, 1080p
Dekódolás és video kimenet:	MPEG 2/4 H264/H265 (HEVC) - HD /PAL
Képarány:	4:3, 16:9
Átalakítás:	Letterbox, Pan & Scan, Teljes képernyő/Full screen

### Audio Dekóder

Audio támogatás:	MPEG-4 Profile Level 4 Dolby Digital Plus*/AC3+/PCM MPEG MusiCam Layer II
Mintavételi frekvencia:	32, 44.1, 48 KHz
Audio mód:	Stereo, Mono

\* Dolby Digital Plus, Dolby Digital és dupla D szimbólum a Dolby Laboratories bejegyzett védjegyei.

### Multimédia

Video visszajátszás:	MPEG, MKV, MPEG-4*
Audio visszajátszás:	MP3, FLAC, OGG*
Képnézegető:	BMP, JPG*

\* A STRONG nem vállal garanciát a fájlok visszajátszására, habár a kiterjesztés itt ki van listázva, mivel ez a használt codec-től, bitrate-től és adatok átalakításától és a felbontástól függ (minden MPEG codec formátum támogatott)

### Csatlakozók

IR szenzor
ANT IN - IEC anya
TV SCART (CVBS, Audio Bal,Jobb)
S/PDIF (koaxiális)
HDMI
RJ-45 Ethernet
Hálózati Főkapcsoló
USB 2.0 port: 5 V/500 mA (max.)

## Általános adatok

Tápfeszültség:	AC 100 – 240 V ~ 50/60 Hz
Teljesítmény-felvétel:	7 W (typ.), 12 W (max)
Teljesítmény-felvétel készületi módban:	max. 1.0 W
Működési hőmérséklet:	0 °C ~ +40 °C
Tárolási hőmérséklet:	-10 °C ~ +50 °C
Működési páratartalom:	10~85%, RH, Nem kondenzáló
Méret (Szé x Mé x Ma) mm:	175 x 55 x 42
Nettó tömeg:	0.13 kg

## JÓTÁLLÁSI JEGY

**Forgalmazó Vállalkozás neve és címe: STRONG CEE Kft, Puskás Tivadar u. 14. 2040 Budaörs, Hungary. (továbbiakban: Vállalkozás vagy Forgalmazó)**

Fogyasztási cikk megnevezése: .....

Fogyasztási cikk típusa: .....

Fogyasztási cikk gyártási száma: .....

**Gyártó/Importáló: STRONG Ges.m.b.H., Franz-Josefs-Kai 1, 1010 Bécs, Ausztria.**

Az értékesítést végző vállalkozás neve és címe: .....

Szerződéskötés időpontja: .....év .....hó .....nap (P.H.) aláírás

A termék fogyasztó részére való átadásának vagy (amennyiben azt a vállalkozás, illetve annak megbízottja végzi) az üzembe helyezés időpontja: .....év.....hó.....nap

## KIJAVÍTÁS ESETÉN TÖLTENDŐ KI!

A jótállási igény bejelentésének időpontja:	
Kijavításra átvétel időpontja:	
Hiba oka:	
Kijavítás módja:	
A termék fogyasztó részére való visszaadásának időpontja:	
A jótállás – kijavítás időtartamával meghosszabbított – új határideje: (nem kötelező megadni)	
A jótállási igény bejelentésének időpontja:	
Kijavításra átvétel időpontja:	
Hiba oka:	
Kijavítás módja:	
A termék fogyasztó részére való visszaadásának időpontja:	
A jótállás – kijavítás időtartamával meghosszabbított – új határideje: (nem kötelező megadni)	
A jótállási igény bejelentésének időpontja:	
Kijavításra átvétel időpontja:	
Hiba oka:	
Kijavítás módja:	
A termék fogyasztó részére való visszaadásának időpontja:	
A jótállás – kijavítás időtartamával meghosszabbított – új határideje:(nem kötelező megadni)	

## KICSERÉLÉS ESETÉN TÖLTENDŐ KI!

Kicszerelés ténye:

Kicszerelés időpontja:

A szerviz telefonszáma: +36-1-445-2610

email: support\_hu@strong.tv

weblap: www.strong.tv



## TÁJÉKOZTATÓ A JÓTÁLLÁSI JOGOKRÓL

A jótállás időtartama 2 év. A jótállási határidő a fogyasztási cikk fogyasztó részére történő átadása, vagy ha az üzembe helyezést a vállalkozás vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezés napjával kezdődik.

**Nem tartozik jótállás alá a hiba, ha annak oka a termék fogyasztó részére való átadását követően lépett fel, így például, ha a hibát**

- szakszerűtlen üzembe helyezés (kivéve, ha az üzembe helyezést a vállalkozás, vagy annak megbízottja végezte el, illetve ha a szakszerűtlen üzembe helyezés a használati-kezelési útmutató hibájára vezethető vissza),
- rendeltetésellenes használat, a használati-kezelési útmutatóban foglaltak figyelmem kívül hagyása,
- helytelen tárolás, helytelen kezelés, rongálás, elemi kár, természeti csapás okozta.

**Jótállás keretében tartozó hiba esetén a fogyasztó**

- elsősorban – választása szerint – kijavítást vagy kicserélést követelhet, kivéve, ha a választott jótállási igény teljesítése lehetetlen, vagy ha az a vállalkozásnak a másik jótállási igény teljesítésével összehasonlítva aránytalan többletköltséget eredményezne, figyelembe véve a szolgáltatás hibátlan állapotban képviselt értékét, a szerződésszegés súlyát és a jótállási igény teljesítésével a fogyasztónak okozott érdeksérelmet,
- ha a vállalkozás a kijavítást vagy a kicserélést nem vállalja, e kötelezettségének megfelelő határidőn belül, a fogyasztó érdekeit kímélve nem tud eleget tenni, vagy ha a fogyasztónak a kijavításhoz vagy a kicseréléshöz fűződő érdeke megszűnt, a fogyasztó – választása szerint – a vételár arányos leszállítással igényelheti, a hibát a vállalkozás költségére maga kijavíthatja vagy mással kijavíttathatja, vagy élálhat a szerződéstől. Jelentéktelen hiba miatt élálásnak nincs helye.

A fogyasztó a választott jogáról másira térhet át. Az áttéréssel okozott költséget köteles a vállalkozásnak megfizetni, kivéve, ha az áttérésre a vállalkozás adott okot, vagy az áttérés egyébként indokolt volt. Ha a fogyasztó a termék meghibásodása miatt a vásárlástól (üzembe helyezéstől) számított három munkanapon belül érvényesít csereigényt, a vállalkozás nem hivatkozhat aránytalan többletköltségre, hanem köteles a termék kicserélni, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetészerű használatot akadályozza.

A kijavítást vagy kicserélést – a termék tulajdonságaira és a fogyasztó által elvárható rendeltetésére figyelemmel – megfelelő határidőn belül, a fogyasztó érdekeit kímélve kell elvégezni. A vállalkozásnak törekednie kell arra, hogy a kijavítást vagy kicserélést legfeljebb tizenöt napon belül elvégezze. A kijavítás során a termékbe csak új alkatrészt kerülhet beépítésre.

Nem számít bele a jótállási időbe a kijavítási időnek az a része, amely alatt a fogyasztó a terméket nem tudja rendeltetészerűen használni. A jótállási idő a terméknek vagy a termék részének kicserélése (kijavítása) esetén a kicserélt (kijavított) termékre (termékre), valamint a kijavítás következményeként jelentkező hiba tekintetében újból kezdődik. A jótállási kötelezettség teljesítésével kapcsolatos költségek a vállalkozást terhelik.

A rögzített bekötésű, illetve a 10Kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön kézi csomagként nem szállítható terméket – a járművek kivételével – az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Ha a javítás az üzemeltetés helyén nem végezhető el, a le- és felszerelésről, valamint az el- és visszaszállításról a forgalmazó vállalkozás vagy – a javítószolgáltatónál közvetlenül érvényesített kijavítás iránti igény esetén – a javítószolgálat gondoskodik.

A jótállás nem érinti a fogyasztó törvényen alapuló – így különösen kellek- és termékszavatossági, illetve kártérítési – jogainak érvényesítését. Fogyasztói jogvita esetén a fogyasztó a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák mellett működő békéltető testület eljárását is kezdeményezheti [www.bekeltetes.hu](http://www.bekeltetes.hu). A jótállási igény a jótállási jeggyel érvényesíthető. Jótállási jeggyel fogyasztó rendelkezésére bocsátásának elmaradása esetén a szerződés megkötését bizonyítottan kell tekinteni, amennyiben az ellenérték megfizetését igazoló bizonylatot – az általános forgalmi adóról szóló törvény alapján kibocsátott számlát vagy nyugtát – a fogyasztó bemutatja. Ebben az esetben a jótállásból eredő jogok az ellenérték megfizetését igazoló bizonylattal érvényesíthetők.

A fogyasztó jótállási igényét a vállalkozásnál érvényesítheti. Fogyasztó az alábbi javítószolgálat(ok)nál (szerviznél) közvetlenül is érvényesítheti kijavítási igényét:

**A szerviz telefonszáma: +36-1-445-2610**

**email: [support\\_hu@strong.tv](mailto:support_hu@strong.tv)**

**weblap: [www.strong.tv](http://www.strong.tv)**

A vállalkozás a minőségi kifogás bejelentésekor a fogyasztó és vállalkozás közötti szerződés keretében eladott dolgokra vonatkozó szavatossági és jótállási igények intézésének eljárási szabályairól szóló 19/2014. (IV. 29.) NGM rendelet (a továbbiakban: NGM rendelet) 4. §-a szerint köteles – az ott meghatározott tartalommal – jegyzőkönyvet felvenni és annak másolatát haladéktalanul és igazolható módon a fogyasztó rendelkezésére bocsátani. A vállalkozás, illetve a javítószolgálat (szerviz) a termék javításra való átvételékor az NGM rendelet 6. §-a szerinti elismervény átadására köteles.

A javítással kapcsolatban a jótállási jegy mellé csatoltan a javítószolgálat munkalapot ad ki, amely tartalmazza a hiba bejelentésének idejét, a termék átvételének idejét, a hiba okát, a javítás módját, a javítás elkészülésének, illetve az erről szóló értesítésnek, vagy postázásának idejét, valamint a jótállás új határidejét.